



# DEQER KO GILFITH BAACH KO GARGEAL CHAQARIY

**BAAPIILUUNG THOW BAABIYOR:**

\_\_\_\_\_ Pi yog naag

**CHULMAQEN:**  Bachngul  Bpiin **MADIL KO GARGEAL:** \_\_\_\_\_

**BAAR KO GARGEAL:** \_\_\_\_\_  
 Buraq / Bigbigiy buraq \_\_\_\_\_ Biy \_\_\_\_\_

**CHIITAMANGIN BAAPIILUUNG THOW BAABIYOR:**

\_\_\_\_\_ Pi yog naag

**FAAKOOM' BAAPIILUUNG THOW BAABIYOR:**

\_\_\_\_\_ Pi yog naag

**PI LEETRAA GAED:**

**MADIL SUM:**

**CHUUMOONG THIINOG:**

BAAP'EAG	YAAN	QURNGIN
----------	------	---------

Bachaaw GILFITH Baach

Puthuy Koth (\$4.00 bachbach)

Boon Choew Paluw

Bachbach: \_\_\_\_\_

**DOOMAAR NAAG GILFITH KOTH:**

**DOOMAAR NAAG  
QURNGIN BATBAT:**

**PI MAACHAM' THIINOG:**

\_\_\_\_\_ **Thaaq** ko Pi maacham nga Baabiyor Ragilitheew thow Baabiyor

\_\_\_\_\_ **Bachaan** ko pi Deqer

\_\_\_\_\_ **Deempoo** ko Pi maacham

\_\_\_\_\_ **Fongur - Tabinaew**

\_\_\_\_\_ **Fongur - Yariif**

\_\_\_\_\_ **Baapiiluung** ko Pi maacham

\_\_\_\_\_ **Paaq / Yaramiy**

\_\_\_\_\_ **Tam - Gaed** ma Chiichiigog faa PO Baar

\_\_\_\_\_ **Tam Baechiy 2**

\_\_\_\_\_ **Buraq**

\_\_\_\_\_ **Gaqar/Dalipeebinaew**

\_\_\_\_\_ **Charean T'aay**

\_\_\_\_\_ **Falaang**

**Chap chaaq a foedgaraaf ko ti ney Pi maacham's qaam  
ligaaw saesiing ID.**

**Boon qaraay!**

\_\_\_\_\_ **Boonature** ko Pi baabiyor paluwkchilig

**FAQAN BAABIYOR KO BACHBACH BAAT' PI MAACHAM':**

\_\_\_\_\_ **Baapiiluung** ko Baabiyor nga Chigar Baabiyor

\_\_\_\_\_ **Paaq / Yaramiy**

\_\_\_\_\_ **Baabiyor Tam - Gaed** ma Chiichiigog faa Pi Baar

\_\_\_\_\_ **Tam Baechiy 2**

\_\_\_\_\_ **Buraq**

\_\_\_\_\_ **Gaqar/Dalipeebinaew**

\_\_\_\_\_ **Charean T'aay**

\_\_\_\_\_ **Falaang**

**OFFICE USE ONLY:**

\_\_\_\_\_ HBC \_\_\_\_\_ DBC \_\_\_\_\_ UNREC.BC \_\_\_\_\_ NR FILE \_\_\_\_\_ PENDING

**Year:** \_\_\_\_\_ **Volume:** \_\_\_\_\_ **Certificate:** \_\_\_\_\_ **Receipt#:** \_\_\_\_\_

**Index Searched:** \_\_\_\_\_  
 From \_\_\_\_\_ To \_\_\_\_\_

**Volume Searched:** \_\_\_\_\_  
 From \_\_\_\_\_ To \_\_\_\_\_

**Date Copy Prepared:** \_\_\_\_\_



Hawai'i Burburteal Guruy ko Qubichiyaq

**Guruy ko Qubichiyaq faas Galuuf**

## **Maqogthaar Chaqariy Toeylaeng**

P.O. Box 3378, Honolulu, Hawai'i 96801

### **MADIL NAAG**

---

#### **BIQID A DEQER KOEBREQ K'OOF:**

1. Bung paluw koebreq daangaay-bulungwol.
2. Faqan a kiy chaqar koebreq daangaay mow, bung paluw naag moey buluth nga gbaat'eag pi paluw ko pi dawor.
3. Baab baabiyor Baapiilung koebreq paag thoe pi deqer yaqan.
4. Bachaaw a deqer koebreq k'oof, puthuy koth taliin a beqech deqed.

#### **DEEMPOO PI LEEBUGUY DEQER YAQAN:**

Chap chaaq a foedgaraaf ko pi maacham's qaam ligaaw saesiing ID.

#### **Waag baabiyor nga:**

State Department of Health  
Office of Health Status Monitoring  
Vital Records Issuance Section  
PO Box 3378  
Honolulu, Hawaii 96801

Bung paluw thingar moey baakkiing. Gbaat'eag a beal chuumoong faa gapiinam cheek ko pi bachaaw qurngin ko paluw baach biyuul nga: **Hawaii State Department of Health.**

**Koebreq daangaay deempoo biyuul thow machaaf.  
BAABIYORAL CHEEKS DAANGAAY GIFITH.**

#### **-FAA-**

#### **Thow-Baabiyor ko:**

Baas 103, 1250 Punchbowl Street, Honolulu

7:45 AM nga 2:30 PM, Moontaag, Pi dawarchig & biyarness baab  
(bil naag madnam)

**Biyuul ko paluw thingar moey baach toqbean machaaf, beal chuumoong,  
faa gapiinam cheek.**

---

#### **BADBAAD MATOOKEAN & POW:**

Baawoq ko baabiyors taliin ma badbaad matookean ma/faa pow ko naaqab toqbean baarkoow qaams koebreq baab moey baach toqbean baabiyor faa thow-Baabiyor.

Thow yigeyition nga pi kiireq paluw ko baabiyors, pi maacham thingar baagiy deempoo bachaaw (2) daar beal chuumoongs faa gapiinam cheeks thow U.S. doolaa baab ko:

#### **\$1.00 gubiin badbaad MATOOKEAN baach biyuul nga:**

Office of the Lt. Governor

#### **\$3.00 gubiin POW baach biyuul nga:**

Chief Clerk, First Circuit Court